

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4097

[C — 2007/36693]

**7 SEPTEMBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering
van 5 maart 1996 houdende Vlaams reglement betreffende de bodemsanering**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, inzonderheid op artikel 35*bis*, § 2, tweede lid, en 35*quinquies*, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 16 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 1996 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 december 1998, 9 februari 1999, 12 oktober 2001, 7 december 2001, 14 juni 2002, 5 december 2003, 9 januari 2004, 23 april 2004, 22 september 2006 en 15 december 2006;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 19 juli 2007;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 16 augustus 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 69 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 maart 1996 houdende de vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de bodemsanering, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006, wordt punt 4° opgeheven.

Art. 2. In artikel 81, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006, worden aan de eerste zin de volgende woorden toegevoegd: «, evenals in de werkingskosten noodzakelijk om die taken uit te kunnen voeren.»

Art. 3. Aan artikel 82 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006, wordt een derde lid toegevoegd dat luidt als volgt: « In afwijking van het tweede lid, kan de bodemsaneringsorganisatie in het jaar dat ze haar erkenning aanvraagt een aanvraag tot startsubsiëring van haar werking in dat jaar indienen. In afwijking van artikel 81, eerste lid, kan het bedrag van die subsidie hoger zijn dan de bijdragen die de bodemsaneringsorganisatie ontvangt in het jaar dat ze erkend wordt. Het verschil tussen die subsidie en de bijdragen ontvangen in dat jaar, wordt in mindering gebracht van de subsidie in het daaropvolgende jaar. »

Art. 4. In artikel 85 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006, worden de woorden «, tweede lid, » geschrapt.

Art. 5. In artikel 86 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006, wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, dat luidt als volgt: « Een aanvraag tot subsidiëring als vermeld in artikel 82, derde lid, kan ten vroegste ingediend worden samen met de erkenningsaanvraag, vermeld in artikel 70, § 1., ». »

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 7 september 2007.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 september 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4097

[C - 2007/36693]

**7 SEPTEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 1996
fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol, notamment les articles 35*bis*, § 2, deuxième alinéa, et 35*quinquies*, deuxième alinéa, insérés par le décret du 16 juin 2006;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 1996 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 décembre 1998, 9 février 1999, 12 octobre 2001, 7 décembre 2001, 14 juin 2002, 5 décembre 2003, 9 janvier 2004, 23 avril 2004, 22 septembre 2006 et 15 décembre 2006;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 19 juillet 2007;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 août 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 69 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 1996 fixant le règlement flamand relatif à l'assainissement du sol, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006, le point 4^o est abrogé.

Art. 2. A l'article 81, premier alinéa du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006, les mots suivants sont ajoutés à la première phrase : « , ainsi qu'aux frais de fonctionnement nécessaires à l'exécution de ces tâches. ».

Art. 3. A l'article 82 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006, il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit : « Par dérogation au deuxième alinéa, l'organisation d'assainissement du sol peut soumettre, dans l'année où elle demande son agrément, une demande de subvention de démarrage pour son fonctionnement pendant cette année. Par dérogation à l'article 81, premier alinéa, le montant de cette subvention peut excéder les contributions perçues par l'organisation d'assainissement du sol dans l'année où elle est agréée. La différence entre cette subvention et les contributions perçues dans cette année est déduite de la subvention de l'année suivante. ».

Art. 4. Dans l'article 85 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006, les mots « , alinéa deux, » sont supprimés.

Art. 5. Dans l'article 86 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006, il est inséré un nouvel alinéa entre les premier et deuxième alinéas, rédigé comme suit : « Une demande de subvention telle que visée à l'article 82, troisième alinéa, peut être soumise au plus tôt en même temps que la demande d'agrément, mentionnée à l'article 70, § 1^{er}. ».

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 7 septembre 2007.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant l'environnement et la politique des eaux dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 septembre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,
H. CREVITS